

(1)Ship to <b>30000463</b> MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	Planta: 10	(2)Invoice to MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728	
--	------------	---	--

(5)Supplier <b>91018520</b> Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España	NIF: ESB48966154	(6)Cargo Free <input type="checkbox"/> Not free <input type="checkbox"/>	(7)Delivery Wagon <input type="checkbox"/> Shipping <input type="checkbox"/> Freight <input type="checkbox"/> for. vehicle <input type="checkbox"/> fast freight <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/> Express <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/>	ADVICE NOTE <b>Delivery Note</b> (8)No. <b>11434650</b> (9)Date of Delivery <b>06.07.2023</b>
--	------------------	---	--	--

(10)Your ref. <b>C0106304802</b>	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref. <b>MPL Andoni Arana</b>	(13)Ext.	(14)Our No. <b>140010493</b>
-------------------------------------	-----------------------	-----------------------	---	----------	---------------------------------

(19)Shipment	Free(20)n.free <b>FCA Free carrier</b>	(21)Packing <b>00034</b>	(22)Marks	Weight (23)gross <b>13,526.220</b> (24)net <b>10,717.140</b>	
--------------	---	-----------------------------	-----------	---	--

(25)Shipping address <b>MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno</b>	(26)Dock-gate <b>14249</b>
---	-------------------------------

(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity + / Remarks		
10	M0142419M0142419  E054601 E054630	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 C0106304802  DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 / M0142419  TGEE63048C99 / M0142419	1,020  30 990	EA  EA EA			
<p><i>00345902</i></p> <p><i>095012700072</i></p>		<p><b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: <i>1020</i> Quantità effettiva: <i>30</i> Tipo Imballaggio: <i>30</i> Quantità Imballi: <i>30</i> Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>06.7.23</i> Firma: <i>[Signature]</i></p>				<i>378282</i>	

(21)Packing <b>TBA-501494</b>	<b>PALLET 63048 DCT300</b>	<b>34 UN</b>			
<p><b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b> Via dei Ciclamini 4, snc - 70026 Modugno (BA)</p> <p><b>06 LUG 2023</b></p> <p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>					

name/No(42)Remarks	(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignee	(46)Invoice check
Date				

Country of Origin: SPAIN

1/1

ul. Hutnicza 16, 81-061 Gdynia, tel. (58) 660 18 00, fax. (58) 660 18 15, e-mail: centrala@transportservice.pl, www.transportservice.pl

<b>1</b> Nadawca Sender Nazwisko Name Adres Address Miejscowość Place Kraj Country <b>Atenas, SPAIN S.L.</b> Poligono Industrial de Santa Catalina		<b>MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR</b> INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE <b>24777</b> Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakkolwiek przedwną klauzulę. This consignment is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by road (CMR)	
<b>2</b> Odbiorca Consignee Nazwisko Name Adres Address Miejscowość Place Kraj Country <b>MAGNA KT S.P.A. Via dei Ciclamini 4</b> <b>IT-70026 Modugno</b>		<b>16</b> Przewoźnik Carrier Nazwisko Name Adres Address Miejscowość Place Kraj Country <b>TS-TRANSPORT SERVICE</b> <b>Sp. z o.o.</b> <b>81-00 Gdynia ul. Hutnicza 16</b> <b>tel./fax 660-18-00 (17)</b>	
<b>3</b> Miejsce przeznaczenia Place of delivery of the goods Miejscowość Place Kraj Country <b>Modugno</b>		<b>17</b> Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Successive carriers (name, address, country) <b>6401</b>	
<b>4</b> Miejsce i data załadunku (nazwa, adres, kraj, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Miejscowość Place Kraj Country Data Date <b>Poligono Industrial de Santa Catalina</b> <b>01.06.2023</b>		<b>18</b> Zastrzeżenia uwagi przewoźnika Carrier's remarks and observations	
<b>5</b> Załączone dokumenty Documents attached <b>M34650</b>			
<b>6</b> Cechy i numery Marks and Nos	<b>7</b> Ilość sztuk Number of packages	<b>8</b> Sposób pakowania Method of packing	<b>9</b> Rodzaj towaru Nature of the goods
			<b>3401</b>
			<b>13.570 kg</b>
<b>10</b> Nr statystyczny Statistical number	<b>11</b> Waga brutto w kg Gross weight in kg	<b>12</b> Objętość w m <sup>2</sup> Volume in m <sup>2</sup>	
<b>13</b> Instrukcje nadawcy Sender's instructions	<b>19</b> Do zapłaty To be paid by	<b>Nadawca</b> Sender	<b>Waluta / Currency</b> Currency
	Przewoźne Carriage charges Bonifikaty Deductions Saldo Balance Dopłaty Suppl. charges Koszty dodatkowe Miscellaneous Inne Others Razem Total to be paid		
<b>14</b> Zapłata / Cash on delivery	<b>15</b> Postanowienia odnośnie przewoźnego Instructions as to payment for carriage Przewoźne zapłacone Carriage paid Przewoźne niezapłacone Carriage for ward	<b>20</b> Postanowienia specjalne Special agreements	<b>24</b> Przesyłka otrzymano Goods received dnia on
			<b>20</b>
<b>21</b> Wyślą/ono w Entered in	<b>22</b> Podpis i stempel nadawcy Signature and stamp of the sender	<b>23</b> Podpis i stempel przewoźnika Signature and stamp of the carrier	<b>24</b> Przesyłka otrzymano Goods received dnia on
	<b>Poligono Industrial de Santa Catalina</b>	<b>TS-TRANSPORT SERVICE</b> <b>81-00 Gdynia ul. Hutnicza 16</b> <b>tel./fax 660-18-00</b>	<b>06 LUG 2023</b>
<b>25</b> Nr rej. No	<b>Waga</b> Weight	<b>26</b> Uwagi Attentions	<b>Podpis i stempel odbiorcy</b> Signature and stamp of the consignee
<b>Samoch.</b> Truck	<b>GDA 57226</b>		<b>KUEHNE-NAGEL S.r.l.</b> <b>Via dei Ciclamini, s.n.c - 70026 Modugno (BA)</b>
<b>Naczepa</b> Trailer	<b>CA 35633</b>		<b>06 LUG 2023</b> <b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b>
<b>Zezwolenie Nr</b> Transport authorization	<input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT		

W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania załącznika, należy podać w ostatnim wierszu listy, kolumny ozn. w danym przypadku litery. In case of dangerous goods the class, the number and the letter - if any - should be marked in the last line, besides the possible respective certificate.

white = Copy for tariff control    weiß = Exemplar für Tarifkontrolle    blanc = Exempleaire pour contrôle tarifaire    hvid = Exemplar voor tariefcontrole    blanco = Esemplare per controllo tariffario    wit = Exemplar for tarifkontrolle  
pink = Copy for sender    rosa = Exemplar für Absender    rose = Exempleaire de l'expéditeur    rosa = Exemplar voor afzender    rosa = Esemplare per mittente    rose = Exemplar fo Afsender  
blue = Copy for consignee    blau = Exemplar für Empfänger    bleu = Exempleaire du destinataire    blau = Exemplar voor Geadresseerde    blu = Esemplare per destinatario    blau = Exemplar for Modtager  
green = Copy for carrier    grün = Exemplar für Frachtführer    vert = Exempleaire du transporteur    grön = Exemplar voor vervoerder    verde = Esemplare per trasportatore    groen = Exemplar for beforder